

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 93 (1984)  
**Heft:** 1

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Numéro spécial



# LA CROIX-ROUGE SUISSE

15 janvier 1984



## Hémorragies internes Choc

Pâleur  
Sueur froide  
Apathie  
Respiration superficielle  
Pouls rapide, peu perceptible  
Troubles de la connaissance  
Irritation croissante

**Nous recherchons. Nous développons.  
Nous produisons. A Schaffhouse.**



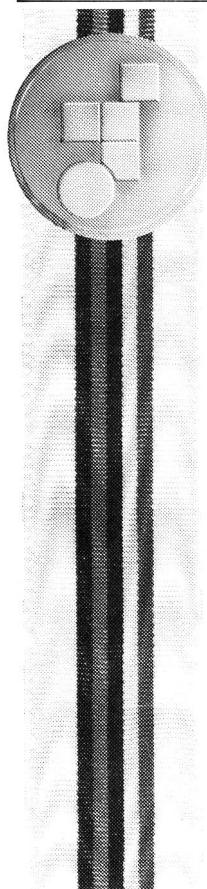
**Analgésiques. Antirhumatismaux.  
Antimycosiques. Contraceptifs.**

*Toujours à portée de main...*

# ® **Désogène Geigy**

*pour le nettoyage des plaies superficielles, la désinfection des mains et de la vaisselle des malades, la stérilisation des instruments et seringues*

**Désogène liquide  
Teinture de Desogène**



## **Une médaille Huguenin!**

La plus belle récompense pour ceux qui se mettent en valeur.

Pour donner du relief à un succès, à une victoire, rien ne remplace le prestige d'une belle médaille Huguenin.

**Edelste Ehrung  
für Spitzenleistungen.**

Sie adelt den Empfänger und würdigt gleichzeitig den Spender.



**HUGUENIN MEDAILLEURS SA**  
2400 LE LOCLE Télex 952324 Tél. (039) 315755

## **En vous abonnant à «La Croix-Rouge suisse»**

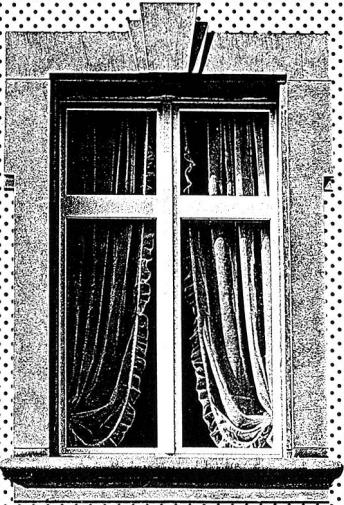
vous recevrez régulièrement (toutes les six semaines) des informations de première main concernant l'activité de la Croix-Rouge, et vous soutiendrez cette œuvre d'intérêt public dont l'aide est sollicitée, chaque année, par des milliers de concitoyens.

Demandez des spécimens auprès de la rédaction:  
Croix-Rouge suisse, Rainmattstrasse 10, 3001 Berne,  
téléphone 031 66 71 11.

Les Hôpitaux de la ville de Neuchâtel Cadolles-Pourtalès cherchent à engager

## **infirmières-instrumentistes formées**

Entrée en fonctions: de suite ou à convenir.  
Tous renseignements peuvent être demandés à l'infirmière-chef générale, M<sup>me</sup> E. Bernoulli, téléphone 038 21 21 41, et les offres de services avec diplôme et curriculum vitae sont à adresser à l'office du personnel de l'Hôpital des Cadolles, 2000 Neuchâtel.



Votre intérieur a pris de la valeur... êtes-vous sûr d'être bien assuré?

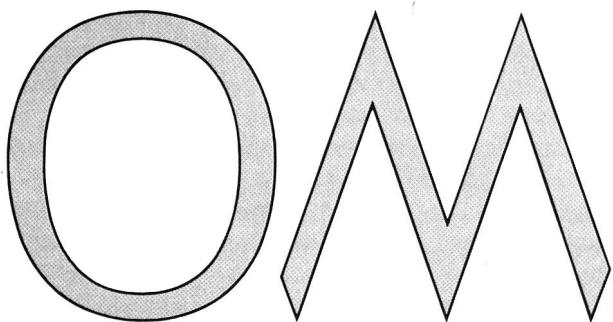
Nos collaborateurs sont prêts à vous conseiller, rapidement et sans engagement.



**Mobilière Suisse**

Société d'assurances

**...l'assurance d'être bien assuré**



**Laboratoires OM Genève**

plus de 40 ans  
au service de la médecine

## **125 ans d'idée Croix-Rouge** **24 juin 1984**

Le 24 juin 1984, il y a aura 125 ans que l'idée de la Croix-Rouge a pris naissance sur le champ de bataille de Solférino. Face aux 40 000 morts et blessés privés d'assistance et de soins, Henry Dunant prit conscience de la nécessité de pouvoir apporter des secours organisés aux victimes et blessés de tous les camps, qu'il s'agisse d'amis ou d'ennemis. Dans l'ouvrage *Un souvenir de Solférino* qu'il écrivit en 1862, il proposait la création d'une œuvre d'entraide de caractère mondial. C'est ainsi qu'a débuté l'histoire de la Croix-Rouge.

Pour marquer ce 125<sup>e</sup> anniversaire, la Croix-Rouge suisse a réalisé une médaille commémorative qui sera mise en vente le 18 janvier 1984. Il s'agit d'une médaille artistique, gravée en relief, frappée en bronze, en argent et en or, dans un tirage limité. Chaque médaille est numérotée et accompagnée d'un certificat d'authenticité. Elle est l'œuvre de l'artiste graveur finlandais Kauko Räsänen, de renommée mondiale.



**Edition**

Croix-Rouge suisse  
Rainmattstrasse 10, 3001 Berne  
téléphone 031 66 71 11

**Rédaction**

Ginette Bura

**Adjointes à la rédaction**

Sylva Nova  
Marianne Tille

**Prix**

Abonnement annuel Fr. 22.–  
étranger Fr. 28.–, le numéro Fr. 3.–  
Chèques postaux 30-877, Berne

Paraît toutes les six semaines

**Administration et impression**

Vogt-Schild SA  
Dornacherstrasse 39  
CH-4501 Soleure  
téléphone 065 21 41 31, télex 934 646

**annonces**

Vogt-Schild SA  
Kanzleistrasse 80, CH-8026 Zurich  
téléphone 01 242 68 68, télex 812 370

# La Croix-Rouge suisse

## Dans ce numéro

- 5 *Rédaction*: Pourquoi ce numéro spécial?  
5 *Karl Kennel*: Editorial  
6 *Andrée Weitzel*: Genèse de l'étude Weitzel «Femme et défense générale»  
7 *Kurt Bolliger*: Historique et conception de la défense générale  
9 *Denise Berthoud*: Femme et défense générale: bases légales?  
11 Participation de la femme à la défense générale. Quelques possibilités...  
Elisabeth Bickel-Dünner: Au Service de la Croix-Rouge  
13 Johanna Hurni: Au Service complémentaire féminin  
15 Thérèse Isenschmid: A la protection civile  
18 Hans Mumenthaler: Quelques réflexions au sujet des effectifs réglementaires et réels de la protection civile  
20 F. Leonardi: Le service sanitaire coordonné  
23 D' Frédéric de Sinner: Le volontariat  
24 Doris Villiger: La participation (accrue) de la femme à la défense générale: huit solutions  
27 Professeur Hans Haug: La Croix-Rouge peut-elle contribuer au maintien de la paix?  
30 Hubert Bucher: La position de la Croix-Rouge suisse à l'égard de la procédure de consultation «participation de la femme à la défense générale»  
32 Bibliographie  
33 Principes  
34 La donna nella difesa generale

*Les opinions exprimées par les auteurs des articles signés paraissant dans cette revue ne reflètent pas obligatoirement la position officielle de la Croix-Rouge suisse et n'engagent pas sa responsabilité.*

# Dauny

echte Federn und Daunen  
herrlich schlafen  
fröhlich erwachen

plumes et duvets naturels  
sommeil bienfaisant  
réveil joyeux

Bettfedernfabrik / Manufacture de plumes et duvets MÜLLER-IMHOOF, ZÜRICH  
(Bezugsquellen nachweisen verlangen)

MÜLLER  
IMHOOF



# Lovely

daunenweich und schmiegsam  
souple et moelleux

Die waschbaren, synthetischen  
Kissen und Flachduvets  
Les oreillers et duvets plats  
synthétiques et lavables

# La Croix-Rouge suisse

*La revue «La Croix-Rouge suisse» qui paraît toutes les six semaines donne des nouvelles régulières de l'activité de notre Croix-Rouge nationale. Commandez-la au moyen de cette carte.*

### Commande d'abonnement

Nous commandons:

..... Abonnement(s) à frs 22.–  
(étranger plus port frs 6.–)

Nom, prénom: \_\_\_\_\_

Profession: \_\_\_\_\_

Maison: \_\_\_\_\_

Rue: \_\_\_\_\_

PLZ, Lieu: \_\_\_\_\_

Pays: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_